

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wszystkich miast Gerszonitów, według ich rodów, było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wszystkich miast Gerszonitów, według ich rodów, było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wszystkich miast dla Gerszonitów według ich rodzin <i>było</i> trzynaście wraz z ich pastwiskami.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wszystkich miast Gersonitów według domów ich było trzynaście miast i przedmieścia ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wszystkich miast domów Gerson trzynaście z przedmieściami swemi.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wszystkich miast Gerszonitów według ich rodów: trzynaście miast z ich pastwiskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wszystkich miast Gerszonitów, według ich rodów, było trzynaście wraz z ich pastwiskami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wszystkich miast, które dla swoich rodów otrzymali Gerszonici, było trzynaście, miast i pastwisk.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	W sumie Gerszonici otrzymali dla swoich rodów trzynaście miast wraz z pastwiskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wszystkich miast, które razem z przyległymi pastwiskami otrzymali Gerszonici dla swoich rodów, było trzynaście.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Всі міста Гедсона за їхніми родами тринадцять міст.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem różne rody Gerszonidów otrzymały ogólnie trzynaście miast, wraz z przyległymi przedmieściami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wszystkich miast Gerszonitów według ich rodzin – trzynaście miast oraz ich pastwiska.